

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΟΥ ΕΡΩΤΙΚΟΥ ΣΠΑΡΑΓΜΟΥ

ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΣΑΝΔΗ

2 θυσία στόν έρωτα

(Συνέγεια έκ του προπηγουμενού κα τέλος)

Ο κόσμος άγνοούσε μὲ ποιό τρόπο διαλέγει τον Λεώνης εἰχε πλουτίσει πάλι. «Ηέρεν μόνο πώς είχε πολλά χρήματα, πώς ήταν διστάσιος καὶ έκλυτος. «Ολοι οι νέοι τῆς άριστοκρατίας σύμμαχον στο μέγαρο του, τὸν ἀντέγραφαν στὸ ντύπωμα του καὶ συμμετείχαν στὶς διασκεδάσεις του. Ο Βενέτος μαρκήσιος Λορέντζο τὸν συνέδευε παντοῦ καὶ μοιραζόταν μαζὺ τοῦ τὴν εὐτύχια του. Ήσαν κ' οἱ δύο έρωτευμένοι μὲ μιὰ περίφημη γυναικά τοῦ ὑπόκοδου, ή δούλα παραδόξους οὗτε νότιος δῆ διηθελε. Αυτὴ η ἀντίστασις είχε ἐρεθίσει σὲ τέτοιο σημεῖο τὸ πάθος τοῦ λεωνῆ, ώστε τῆς προσέφερε τεράστια ποσά, φτάνει νά γινούνταν δικῆ του καὶ δέν ήταν τρέλλα πού νά μην τὴν ἔκανε πρὸς χάρην της.

Μέ τὴν ἐπίδη διτὶ η γυναικά αὐτὴ θά μπορούσε νά μοῦ φανη χρήσιμη, πήγα στὸ σπίτι της, δους, μὲ μεγάλη δυσκολία κατέβωσα νά τῇ δῶ. Μέ δέχτηκε κάπας σγέροχα καὶ μὲ ρώτησε τῇ ήθελα.

—Τήρθα νά σᾶς ρωτήσω κάτι, τῆς ἀπάντησα. Μισεῖτε τὸν λεωνῆ;

—Ναι, μοῦ ἀποκρίθηκε, ἀλλάζοντας τόνο καὶ κυττάζοντάς με στὰ μάτια. Τὸν μισῶ θανάσιμα.

—Μπορῶ νά σᾶς ρωτήσω γιατί;

—Πατὶ ἀποπλάνησε τὴ μικρὴ μου ἀδελφὴ στὸ Φρίουλο, μιὰ νεανία ἀγγελικῆς ὄμορφιας καὶ καλωσούντης καὶ κατόπιν τὴν ἔγκαττεψις δύτιμα καὶ διανδρά. Η φτωχὴ μου ἀδελφόμω, ὑστερὸν τὴν συμφορὰ της αὐτῆς, πέθανε στὸ νοσοκομεῖο. «Ω! ἀν εἰχα τὴν καρδία αὐτοῦ τὸν ἀθρώπου, θά τὴν κομματίακα μὲ τὰ δοντία μου...

—Τότε, θά φαντάζωμαι, πώς θά θελήσετε νά μὲ βοηθήσετε νά τὸν τιμωρήσω... Τὸν μισῶ κ' ἔγω θανάσιμα, γιατὶ μοῦ πήρε τὴν ἀγαπημένην. Μπορεῖται νά τὸν γράψετε μιὰ ἐπιστολή, στὴν ἄποια νό τοῦ δίνετε ἔνα ρωτεύον;

—Ναι, φτάνει νά μην πάνω ἔγω στὸ ρωτεύον αὐτό.

—Και θέσσαν δὲν θὰ πάτε καθόλου. Νά τὸ σχέδιο τῆς ἐπιστολῆς πού θὰ τοῦ γράψετε.

Καὶ τῆς έβδομας ένα σχέδιο ἐπιστολῆς, συντεταγμένο ὡς ἔξης.

«Μιθάνω δην ἔνανθες τὴ γνωσάμω σου καὶ διτὶ τὴ λατρεύνεις. «Ως γέλες ἀκόμα δέν σὲ ἥθελα, γιατὶ θεωροῦσαν πολὺ εὔεολη τὴν κατάστησι σου, Σήμερα ίμως ία σειραριστίμοντε τοῦλ ἀν δῆ μαροφόνα νά σε κάνω νά ἀπατήσῃς πόρος τὴν ἀγαπημένη σου Τουλίττα. «Ἐτοι θὰ βεβαιωθῶ διη ὁ φτωχερὸς ποθοῦ πού ἔδειξε νὰ μεναίνεις ίανός γλ κάλει θινά, πότος λέξει. Ξέρω, δει τι πόρογε μὲν δόσης μιὰ συναντία ἐπάνω στο καρδιά σου. Έγινε μὲ δρικάρια μὲ μιὰ γόνδολα καὶ δῆ ο' ἀκολούθω. Σοι εἶναι γνωστὸς ή γόνδολικος; μον δὲ Κοιτοσάνο. Νά είσαι λοιπὸν της ἀπάντι στὸ καρδιά σου, οἵτινες ὅστε, μολις τὸν δῆς, νά πηδήσεις στὴ γόνδολη μου. Θά σε κρατῶ μιὰ μῶρα μόνο καὶ ποτὲ πειά δέν δῆ μὲ ξενανδής. Δέν θέλω δῶρο μὲν σένα. Θέλω μονάχα νά μιν ἀποδίξης τὸν θρωτά σου. Λοιπόν, δημόρη δη ποτέ.

Η ωραία ἔταιρα δρήκε μὲτοι τὸ γράμμα αὐτὸν καὶ τὸ ἀντέγραφε γελῶντας. «Επειτα μὲ ρώτησε:

—Και τί θά τὸν κάνετε, ἀφοῦ τὸν θάλετε μέσα στὴ γόνδολα;

—Θά τὸν ἀποθίσσετε στὴν δύχη τοῦ Λίντο. Έκεῖ θά τὸν προκαλέσω σὲ μονομαχία καὶ θά τὸν σκοτώσω δη μὲ σκοτώση.

—Πρέπει νά τὸν σκοτώσετε! φώναξε η ἔταιρα. Θά ἥθελαν νά σες φιλήσου για νά σᾶς εὐχαριστήσω. «Άλλ' ἀς φυλάξω τὸ φύλη μου νά σᾶς τὸ δώσω ἀφοῦ τὸν σκοτώσετε.

—Τώρα εἶναι άναγκη, τῆς είπα.

νά θέσετε τὸ γυνοδόλιέρη σας ὑπὸ τὰς διαταγάς μοι.

—Εὐχαριστώς, μοῦ ἀπάντησε. Εἶνε δινόρωπος, ἔχεμυθος καὶ ρωμαλέος. Εἶνε δύποιας τὸν χρειάζεστε. Καίτετε τὸν δη δέλετε.

Καὶ

Ξαναγύρισα κατόπιν στὸ ξενοδοχεῖο μου καὶ τὴν ὑπόλοιπη νήμερα μου τὴν πέρασα σκεπτόμενος αὐτὸν πού ἐπρόκειτο νά κάνω. «Οταν τέλος νύχτωσε, ντύθηκα σὰν γονδολιέρης, κατέθηκα κάτω καὶ εἰλα τὸν Κριστοφάρο νά μὲ περιμένω μὲ τὴ γόνδολη τῆς κυρίας του μητρότατη στὴν εἰσόδο τοῦ ξενοδοχείου. Μητρά μεραὶ καὶ ξανού τήκαμε. Δὲν ἀργήσαμε νά συναντήσωμε τὸ καράβι τοῦ λεωνῆ που εἴσα στὸ κατάστρωμα σκοτώσας γυλικότατες μελωδίες. «Ετρεξα τότε στὴν πρύμη τῆς γόνδολας κρατώντας ένα κουπί κι' δριχιος νά κωπλαστού μαζὺ μὲ τὸ Κριστοφάρο, ὃστοι διπλαράσαμε.

Εἰδο τότε τὸ λεωνῆ στὴν κουπαστή τοῦ καραβίου. Φορούσε τὴν ίδια μεταφέρεισι που είχε καὶ χτές καὶ είχε μάσκα στὸ πρόσωπο. «Η ιουλίττα καθόταν κοντά στοὺς μουσικούς καὶ φορούσε μιὰ τουσάλτη μεγαλοπρεπεστάτη. «Ηταν δύμας καταθέλλημέν καὶ σκεπτική καὶ φαινόταν πάσι δύναμης τῆς θρισκόταν μακραύρα ἀπ' τὸ φίλο της.

Ο Κριστοφάρο ἔθγαλε τὸ καπέλλο του κ' ίψωσε τὸ φανάρι του, οὕτως ώστε νο τὸ φωτίση τὸ πρόσωπο. «Αμέωνς ὁ λεωνῆς τὸν ἀναγνώρισε καὶ, χωρὶς νο διστάση οὔτε στιγμή, πήδησε μέσα στὴ γόνδολη μας. Ο Κριστοφάρο τότε τὸν είπε δητὶ η κυρία του τὸν περιμενε σὲ μιὰ άλλη γόνδολα, κοντά στὸ Δημόσιο Κήπο.

—Και γιατὶ νά μη θρίσκεται σ' αὐτήν ἔδω; ρώτησε δὲ λεωνῆς

—Δέν ξέρω, ἀποκρίθηκε ἀδιάφορα σ' Κριστοφάρο κι' δριχιε νὰ τραβάνη κουπι.

Τὸν ψωθόδοσα κ' ἔγω μ' δῆλη μου τὴ δύναμι καὶ σὲ λίγη ώρα παροπεράσσουμε τὸ Δημόσιο Κήπο, πράγμα πού δὲ λεωνῆς δέν τὸ ἀντέληφθι, γιατὶ ἐπικρατοῦσε γύρω ἔπαντα στὰ γαλήνια νερά καὶ ἐτοίεται απὸ ἀρκετή ώρα φτάσαμε στὴν διμητροστρωτὴ ἀκτὴ τοῦ Λίντο, μακραύρα ἀπὸ κάθε κατοικία.

—Βρέ παλήναθρωπο, φώναξε δὲ λεωνῆς μαλίς ἀποθίσσατηκε ἔκει, ποῦ διάβασο μὲ φέρατε; Ποῦ είνε δὲ Δημόσιος Κήπος; Ποῦ είνε η γόνδολα τῆς κυρίας σας; «Εδδ όλεπτα μάρι. Χαθήκατε μέσα στὴν δύμηλη καὶ μὲ ἀποθίσσαστε τὴν τύχην τοῦ Λίντο.

—Οχι, ἀφέντη, τοῦ διπάντησα. Λάθετε τὴν καλωσούν νά μὲ ἀκολουθήσετε δέκα θήματα καὶ θά δρέπε αὐτὸν πο ζητάτε.

Ο λεωνῆς μ' ἀκολούθησε, ἐνῶ δὲ Κριστοφάρο, σύμφωνα μὲ τὶς εισαγέμεις μου δημοκρυνόταν μὲ τὴν γόνδολα, πηγαίνοντας νά μὲ περιμένη στὴν ἀντίθετη όχθη τοῦ Λίντο.

—Αφοῦ περιπατήσαμε στὴν παραλία λγα λεπτά τῆς ώρας, δὲ λεωνῆς γύρισε πρὸς ἐμένα καὶ μιὰ φώναξε:

—Μωρέ, θά σταθῆς, μωρέ κακούργε! Θέλεις νά μὲ κάνως νά παγώσω. Ποῦ είναι η κυρά σου; Ποῦ μὲ πηγαίνεις;

—Αφένη, τοῦ ἀποκρίθηκα, θγάζοντας κάτω ἀπ' τὴν κάπα μου μερικά πράγματα πού είχα πάρει μαζύ μου, ἐπίτρεψε μου νά σου φέξω.

Και δύνωντας τὸ κλεφτοφάνερο μου, τὸ δάναμα καὶ τὸ κρέμασσα σ' έναν διπό τοὺς πασσάλους τῆς παραλίας.

—Μά τι κάνεις ἔκει; φώναξε. Μὲ τρελουός έχω νά κάνω! Περι-



—Νά τὸ σχέδιο τῆς ἐπιστολῆς πού θά τοῦ γράψετε...

τίνος πρόκειται;

— Πρόκειται, τού ἀπάντησα, ψγάζοντας δυό σπαθιά ἀπό τὸ μανδύα μου, νά χτυπηθῆ μαζύ μου...

— Μαζύ μέ σένα, ἀνδράποδο! οὐρλιασε ἔξαλος. Φύγε γρήγορα, νά μή σε ἐμλοφορτώσω, δης σου δοῦ ἀξίει!

— Ηιά στιγμή, τού είπα, πάνοντάς τον τόσο δυνατά ἀπό τό γιακά, ούτως ωραία νά τά χάσῃ. Δεν είμαι αύτος που νομίζεις Εἰμαι εὐπατρίδης, δης κ' ἐσύ. Επι πάλι είμαι θυμωτός τί μισος, ἐνώ ὑστερία είσαι ενας φαυλόδιος. Σοῦ κάνω λοιπόν τιμή καὶ μεγάλη μαλιά, μονομαχώνας μαζύ σου!

Μοῦ φάνηκε, δης ὁ ἀντίπαλος μου ἔπειρε και ζητοῦσε νά φύγη. Γ' ἀυτὸ τὸν ἑσφίξεις δάκρυα πιο δυνατά.

— Μά να πάρεις ή ὥργη! φωνάσε. Ποιός είσαι; Τί θέλεις; Δέν σε γνωρίζει; Γιατί μ' ἔφερες ἐδῶ; Θελεις νά με δολοφονήσης ή νά με κλέψης;

— Οχι, τού ἀπάντησα. «Αλλος κλέφτης και δολοφόνος, ἔκτος σένα, δὲν ὑπάρχεις ἐδῶ. Αὐτὸ τὸ ξέρεις πολὺ καλά...

— Εἶσαι Ξέρθος μου λοιπόν;
— Ναι, εἰμ' ἔχθρος σου.
— Και πάς νομούμεσαι;

— Αὐτὸ δὲν σ' ἔνδιαφέρει. Θά τό μάθης, ὃν μέ σκοτώσης.

— Και ἀν δέν θέλω νά σε σκοτώσω; φωνάσε σηκώνοντας τούς ώμους του και προσαθέντας νά κάνη τό γενναῖο.

— Τότε θ' ἀφήσεις νά κάνει σε ψάλωση ύεων! τού ἀποκρίθηκα. Γιατί σοῦ δρκίζουμαι, δης Ἃνας ἀπό τούς δύο μας πρέπει νά μείνη ἄποντας ἐδῶ.

— Μά είσαι κακούργος λοιπόν; φωνάξε καταβάλλοντας κάθε προσπέντα γιά ν' ἀποσπασθῇ ἀπό τά χέρια μου. Βοήθεια! Βοήθεια!

— Τοῦ κάκου φωνάζεις! τού είπα. Κανένας δὲν σ' ἀκούει... Μή μέ θυμώνης και μ' ἔναναγκάσης νά σε στραγγαλίσω.. «Ἐπωφελήσου τοῦ μόνου τρόπου σωτηρίας πού σοῦ μένει... Θέλω νά σε σκοτώω και δηξι νά σε δολοφονήσω Καταλαθάνεις;... «Ελα νά μονομαχήσεις μαζύ μου και μή μ' σ' για κάλης νά καταρρύω στα χέρια μου, στά όποια, καθώς θλεπεις, είμαι πολὺ πιο δυνατός ἀπό σένα.

Καὶ λέγοντας τά λόγια αὐτά, τόν επισασ ἀπό τούς ώμους και τόν δινάγκασα νά λυγίση σάν καλάμι, ἀν και ήταν κατά ἔνα κεφαλί ψηλότερος ἀπό μένα. Κατάλαβε δης δὲν ἔπιζη και τότε προσπάθησε νά με μεταπείση.

— Αλλά, κύριε, μου είπε, ἀν δέν είσαι τρελλός, θά ἔχης θέσαι καπού λόγο νά χτυπηθῆ μαζύ μου. Πές μου τί σοῦ ἔκανα.

— Δέν μου ωρίεσε νά στα πά, τοῦ ἀποκρίθηκα. Εἶσαι δὲ Ἃνας ἀνανδρος, ἀφού μὲ ρωτάς ποιά είνει η αιτία τῆς ἐκδίκησεως μου. Ἐνώ θά ἔπειρε ἔσυ νά ζητήσης ἀπό μένα ικανοποίηση.

— Ήγώ ἀπό σένα!... Και γιατί;... «Έγώ ποτε δέν σε είδα...Τό φώς έκει δέν είνε ἀρκετό γιά νά διακρίνω τή μιρφή σου, ἀλλα είμαι θέσαιος, δητή φωνή σου τήν άκουων γιά πράτη φορά.

— Διλέ! φωνάξα. Δέν αἰσθανόμεις την ἀπογειμα νά ἑκδικηθῆς ἔνων ἀνέρωπα, που σού σκάρωσε τόσα δισχημο παχινίδι και που σέφερε ἐδῶ χιρις νά θέλεις, για νά σε προκαλέσῃ σε μοσμαχίσις;... Μόι είγατη πή πως είσαι Ἃνας γενναῖος.... Πρέπει λοιπον που νόση με πατούσαι γιά νά ευτύπωση τό θάρρος σου;

— Είσι! Ἃνας αἰσθόδησι! είπε ὁ ἀντίπαλος μου, σπαρταρώντας κετοι ἀπό τά χέρια μου.

— Περίφημα! Τόρω μάλιστα Σοῦ ζητάω, κύριε, τό λόγο γι' σύντη τής προσβλητήκη σου λέει... «Οπως κι' έγώ θά σου δύσω ἀδέσως λόγο γι' αὐτό τον τόρω μου.

Και συγχρόνως τόν ἐράπισε ἅλαφρά στα μάγουλα, Ἐκεῖνος ἔθηγε τότε μά κρουσγή τρόμους και λύσσας συγχρόνως.

— Μόι φθόσσαι πίποτε, τοῦ είπα, κρυπτώντας τον μέ τό ἔνα χέρι και δινοντάς του μέ τό ἀλλο Ἃνα σπαθί. «Υπερασπίου τόν ἔαυτό σου... Ξέρω δης είναι ὁ ποδότης Ειφόμάχος τῆς Εύρωπης... Έγω καβί ἀλλο, παρό τό δύναμι σου ἔχω στην τέχνη τού σπαθίο... Μά είναι ἀλλήθεια δης, ἐνώ ἔγω είμαι ἀτάραχος, ἔσυ είσαι κυριεύμενος ἀπό τό μεγαλείτερο φύσιο κι' αὐτό ἔξισωνει τίς δυνάμεις μας.

Και χωρίς νά τοῦ δύσω καριό ν' ἀπάντηση, ἀρχισα τήν ἐπίθεση μὲ τό σπαθι μου.

Μόι ὅθηλος αὐτός πέταξε κάτω τό δικό του σπαθι και τό ἔξαλε, υπά πόδια. «Έγω δύμως δέν τό δηφίσαι ἔτοι. Τόν κυνήγος, τόν ἐφτάσαι κι' ἀρπιζόντας τον ὅπ' τούς ώμους, τόν τρόπταξα

δυνατά. «Αναγκάστηκα μάλιστα νά τόν ἀπειλήσω ὅτι θά τόν τραβώντας στή θάλασσα και θά τόν ἔπινγια, ἀν δέν ὑπερασπιζόταν ἐστό του.

— Οταν τέλος είδε ὅτι δέν μπαρούσε νά ζεφύη, πήρε τό σπαθι και τό δικό του μέτωπο με τό ἀπελπισμένο ἔκεινο θάρρος που δίνει και στούς πιο δειλούς ακόμη ἀνθρώπους, ἡ ἀγάπη τους πρός τή ζωή και ὁ ἀνιτόφευκτος κίνδυνος.

«Ἀλλά είτε γιατί τό ἀδύνατο φῶς τοῦ φαναριοῦ δέν τοῦ ἐπέτρεπεν σ' ἀναιμέτρη καλά τά χτυπήματά του, είτε γιατί ὁ φόβος πού τόν είχε κυριεύσει τοῦ ἀφαίρουσε δλη την τήν ψυχαρίσια. Βρήκα τόν τρομηρό αὐτό μοιομάχο οίκτρο σε μετριότητα. Τόσο ἀπέβεντοσα νά μην τόν σκοτώσω, ώστε επί τού πάλαι πάνω στό σπαθι μου, ἐπιχειμάντης νά με χτυπήση ἀπό τά πλάγια. Κι' ἔτι πέπεισε τόπον στό πάλαι πού πάλιος πόλαις την τάπησην τοῦ σύγκινησες με κυρίευσαν.

— Δικαιούσουντης ζητάς, τοῦ ἀποκρίθηκα. Νά, την ἔχης! Πεδάνεις ἀπό τό χέρι μου, πάνω σ' Ἐερρέ η πέθανης μέτα τό δικό σου...

— Επειτα ἔθγαλε ἔναν ἀλαφό στεναγμό, δάγκωσε τήν ἄμπο και ἐψεύσθησε.

— Πήρα τότε τά δύο υπαθηκά κι' ἔφυγα γιά νά βρῶ τή γέδυσια μου. «Ἀλλά, καθώς κύττατα τό λίντο, χλίες σγυνωστές ώς τότε μενα ευγκινήσεις με κυρίευσαν. Κι' ἡ δύναμι μου κόπηκε μέ μια... Κάθησα τότε σε μά ἀπό τίς ἐπιτύμβιες πέτρες τοῦ ἔβραικού νεκροταφείου, πού Βρικόταν ἔκει και βιθίστηκα σε υκέφεια. Τό φεγγάρι είχε προσβάλει τεία μέσον πά τά σύνθησα κι' ἡ σπουργή έπειρε τό πλάκες τοῦ ἀπεράντου νεκροταφείου δεκάριαν μέσον πλάκης.

— Σε πεπτόμουν τί είχε κάνει κι' ἡ ἐκδίκησι μου, ἀπό τήν όποια τόση χαρά περίμενα, ποιο περισσοτελέστων τώρα με μά τιντέρδης θλιβέρη όμη. Αίσθανόμουν κάτι σάν τήν ψυχιστήσιας, ἐνώ προηγαυμένως ευθύ φαινόταν σάν ἔργο θεάρεστο τό νά καθαρίσει τόν κόσμο και νά σώσω τήν Ίουλίτα διὰ αὐτό τόν άνθρωπομορφού διάβολο. «Ἀλλά δέν περίμενα νά τό βρῶ δύναδο σε τέτοιο σπιειο. «Ἐπίτια νά συναντήσω στό πρόσωπο τόν εἴκοσι και σε περισσότερους, γιατί τόν είχα σκότωσε τόπο εύδοκα. Δέν έθλεπα τό πιοσ μου ικανιστομέμενο μόνο πά τήν ἔκδίκησι μου... Μόδ τό είχε σύθεσει σε μά πριφόρησή μου. Σε κεφτόμουν δηλόδη από τόφου τόν εἴκοσι στην ομοιότερη σηφιδένοντας, και σε καρδιά πού έπειρε σύραμα πά στέπη στό γέρονταν την Ίουλίτα, ὅταν αὐτό πρόσωπο μου, καθώς και τόν ἔρωτα μου γιά μά γυναῖκα, πού μπαρούσε νά προτι-

μένει πά τήν καρδιά την αισθάνομουν. Τόπο άνθρωπομορφού διάβολο. «Ἀλλά δέν περίμενα νά τό βρῶ δύναδο σε τέτοιο σπιειο. «Ἐπίτια νά συναντήσω στό πρόσωπο τό πρόσωπο τόν εἴκοσι τούς την περισσότερους, γιατί τόν είχα σκότωσε τόπο εύδοκα. Δέν έθλεπα τό πιοσ μου ικανιστομέμενο μόνο πά τήν ἔκδίκησι μου... Μόδ τό είχε σύθεσει σε μά πριφόρησή μου. Σε κεφτόμουν δηλόδη από τόφου τόν εἴκοσι στην ομοιότερη σηφιδένοντας, και σε καρδιά πού έπειρε σύραμα πά στέπη στό γέρονταν την Ίουλίτα, ὅταν αὐτό πρόσωπο μου, καθώς και τόν ἔρωτα μου γιά μά γυναῖκα, πού μπαρούσε νά προτι-

μένει πά τήν καρδιά μου. Τόπο άνθρωπομορφού διάβολο. «Ἀλλά δέν περίμενα νά τό βρῶ δύναδο σε τέτοιο σπιειο. «Ἐπίτια νά συναντήσω στό πρόσωπο τό πρόσωπο τόν εἴκοσι τούς την περισσότερους, γιατί τόν είχα σκότωσε τόπο εύδοκα. Δέν έθλεπα τό πιοσ μου ικανιστομέμενο μόνο πά τήν ἔκδίκησι μου... Μόδ τό είχε σύθεσει σε μά πριφόρησή μου. Σε κεφτόμουν δηλόδη από τόφου τόν εἴκοσι στην ομοιότερη σηφιδένοντας, και σε καρδιά πού έπειρε σύραμα πά στέπη στό γέρονταν την Ίουλίτα, ὅταν αὐτό πρόσωπο μου, καθώς και τόν ἔρωτα μου γιά μά γυναῖκα, πού μπαρούσε νά προτι-

μένει πά τήν καρδιά μου. Τόπο άνθρωπομορφού διάβολο. «Ἀλλά δέν περίμενεις, αἰσθαντος δυνητή περιστροφής της ζωῆς...

— Τό κρύο, ή νύχτα, τό ἀντίκρυσμα δύων ἐκείνων τῶν τάφων, με τραβώντας καθε δέν πά τίς σκέψεις μου και μά βυθίζαν σ' ἕνα παράδοτο λημνότρο, ἀπό τόν διποιο συνερχόμουν ἔσφασα, καθώς σκεπτόμουν τί είχα κανει και τήν ἀπελπισία, που θά κυρίευσε τότε τήν Ίουλίτα, ὅταν αὐτό πρόσωπο τόπο μέσον της ζωῆς του. «Ἐπρεπε νά δεχάσσω τήν εναντίον του ἔχθρα μου, καθώς και τόν ἔρωτα μου γιά μά γυναῖκα, πού μπαρούσε νά προτι-

μένει πά τήν καρδιά μου.

— Ίδεες μπερδεμένεις, αἰσθαντος δυνητή περιστροφής της ζωῆς...

— Εἴω έκανα αὐτές τίς σκέψεις, με βρήκαν ή πρωτεύωνται στήν ουράνιον μέρεμα, Συλλογίστηκα τότε δης ήταν φρόνισσον γ' ἵπατον τόν εἴκοσι και τόν εΐσοδον τής Κριστοφάνων. Και τόν βρήκαν τέλος νά καμπάται στό βαθός τής γόνδολας του τόσο βαθεια, ώστε διηκολεύτηκα πολύ νά τόν ευηνήσω. Ζήλευαν τόν γαλήνιον κι' ἀτάραχο δύπο τόν τάθρωντος, τότε Τέτοιο ύπνου, ὀπάς δ μάκεβη τοῦ Σαΐτηρη, ἐκείνα πολύ καριό νά γνωρίσω...

— Εἰσαγυρίσαμε στή Βενετία, γλυκερώντας διάπονα στά νερά, πού τάρδισαν τό πρώτες λάμψεις τής ανυπόλης και περάσαμε κοντά στό βαστόρη, πού τέκελουσε τό δρομολόγιο Βενετίας-Τεργέστης. «Ηταν ἄκριες δηλόδης πού δράμει τής κυριαρχίσεως του. «Η (Η συνέχεια είς τήν οειδία 1470)



ΘΥΣΙΑ ΣΤΟΝ ΕΡΩΤΑ

(Συνέχεια έκ της σελίδος 1443)

ρόδες του χτυπούσαν κιόλας τά νερά, που άφριζαν και σπινθήρες κόκκινες ξέφευγαν από την καπνοδόχη του, άνάμεσα από τους καπνούς.

Ένας σωρός βάρκες έφερναν δάκονα στὸ βαπτόριο τούς καθηστρημένους ἐπώβατας καὶ μιὰ γόνδολα, που πέρασε δίπλα ἀπὸ τὴ δικῆ μας, πλεύριες σ'. "Ενας ἄνδρας καὶ μιὰ γυναῖκα βγῆκαν τότε σ' αὐτή κι' ἀνέσκην γοργά τῇ σκάλα τοῦ πλοίου, τὸ διπλο, μόλις αὐτὸν πάτησαν στὸ κατάστρωμα, ἔξεινης ἦτος ἀμέσως. Σὲ μιὰ στιγμή τὸ ζευγάρι αὐτῷ ἐσκυψε ἀπὸ τὴν κουπατή καὶ κύττασε τοὺς ἀφρόνες πίσω τοῦ τὸ βαπτόριο. Ἔγω τότε ἔβγαλα μιὰ κραυγὴ καταπλήξεως: 'Αναγνώρισα στὸ ζευγάρι αὐτὸν τὴν ιουλίττα καὶ τὸ λεώνη!

Μου φαινόντων πάνω ἐβλέπα νοείροι...

Ἐτριψα τὰ μάτια μου μὲ τὸ χέρι μου καὶ, δείχνοντας μὲ τὸ ἀλλο κέρι τὸ ζευγάρι στὸ Κριστοφάνο, τὸν ρώτησα:

— Αὐτὸς ἔκει ὁ κύριος δέν εἰνες δὲν βαρώνος Λέων Λεώνης;

— Μάλιστα, ἔχοντες, μοῦ ἀποκρίθηκε.

Ἐβγαλα τότε μιὰ φρικτὴ βλαστήμα καὶ ἀπευθυνόμενος πάλι πρὸς τὸν γονδολέρη τὸν ρώτησα:

— Τότε ποιός ήταν αὐτὸς ποὺ πήγαμε χτές τὸ βράδυ μὲ τὴ γόνδολα μας στὸ Λίντο;

— Α! Αὐτὸς ήταν δὲ Βενετός μαρκήσιος Λορέντζο, ὁ πιὸ στενὸς φίλος τοῦ Λεώνη...

Τότε μόνο κατάλαβα τί είχε ουμέθη. 'Ο Λορέντζο εἶχε πάρει τὴν ἐπιστολή μου καὶ, κρύβοντάς την σ' τὸ λεώνη, θέλησε νά τον αντικαταστήσῃ στὸ ραντεύον του μὲ τὴν έταίρα. Μά πλήρωσε τὴν μικρή αὐτὴ ἀτιμά μὲ τὴ ζωή του.

Ἄπο τότε δὲν ξανάκουσα νά γίνεται λόγος οὕτε γιὰ τὸ λεώνη, ωὗτε γιὰ τὴν ιουλίττα.

ΤΕΛΟΣ

ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΑ ΣΚΑΝΔΑΛΑ

(Συνέχεια έκ της σελίδος 1466)

χειρὶ περιπλάνη.

— Ο 'Πονιατόφορα' μοιομούσησε ή Λίκατερένη, μὲ δισταζτιὴ φωνὴν. Ξέρεις λ;. Κάποια σοῦ διωλήγησαν τὶς σχέσεις μου μαζὸν του λ;. Καὶ τῷδη μὲ ἀπελεῖ λ;. Θάλει νὰ μὲ ἐβλέπω... 'Ελαβε ἀποστολή τὸν σῆμα... Ζητάει νὰ τὸν δεχθῶ ὡς πρεσβευτή, για νὰ βρίσκεται κοντά μου λ;. 'Αλλοιων, ἂν δὲν δεχθῶ, θὰ δημοσιεύσω — ὅ ἀναδρος — τὶς ἐρωτήσεις ἀποστολές ποι τοντελένα κάποτε λ;. Καταλαβαίνεις τῷδη, Γρηγόρη; ... Τὸ σκαλόδιο θὰ είνε μεγάλο λ;. Τὶ μὲ συμβούλευες, έσύ, που μὲ ἔκεις αἰτοκούθευτα... Πῶς νὰ τὸν ἔργοστοιδ;

— Θάλεις νὰ ΠΕΘΑΝΗ κι' αὐτὸς ἀπὸ κινδύνους; φωτησε ἔσῃ ο 'Ορδόνης, μὲ πρόσωπο στηνγά συννεφασμένο,

— Ω, δηλ. δηλ. ... τραβάνεις ἐκείνη τηναγκένη. 'Ορι ΑΛΛΟ αίμα λ...

— Τόπε... τόπε κάποιον τον βασιλέα με. Πόλοντας! μωρωμούσιος οὐράνωρ. 'Ετοι θὰ συπάσῃ καὶ θὰ τὸν ἔφεροταθῆς δριστικά λ...

Καὶ δὴ Στανίσλας. Πονιατόφορος, χάρες στὴν ἐπωβολή τῆς αὐτοχροτείας στοὺς Πολωνοὺς ἐπαπλόδιας, φόρεσε στὸ κεφάλι του τὸ στέμμα τῆς πατρίδος του, ὡς ἀντιλάμψα μερικῶν ἐρωτικῶν ἐπιστολῶν, ποὺ τοῦ ἔστειλε κάποτε η Λίκατερένη.

ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΤΩΝ ΣΚΛΑΒΩΝ ΣΤΗΝ ΑΒΗΣΣΥΝΙΑ

(Συνέχεια έκ της σελίδος 1464)

χωρὶς ὑστόσο καὶ μαθητο, ποὺ δέχονται μόνοι τοὺς νὰ μᾶς ἀκολουθήσουν ή νὰ μᾶς πούλησουν τὶς γυναῖκες τους καὶ τὰ παιδιά τους. Μά αὐτοὶ είνε πολὺ λίγοι. Συνήθως τὸ ἐμπόριο τῶν σκλάβων καὶ πούλησης μᾶλιστα σὲ καλὴ τιμὴ τὸ εμπόρευμά μου στοὺς πλοὺς σους κτηματίσεις τῆς 'Αδις' Αμπέτεια.

Κακῶς βλέπετε, ή δούλευτοιά ἔχακοισθεῖ καὶ σήμερα, διποὺς καὶ στὴν ἐποχὴ τῶν πειρατῶν, νὰ διενεγήταν ἐλεύθερα στὶς χῶρες τῆς Μαύρης Ήπειρου. Ελεν κι' αὐτὴ μιὰ ἀγιάτερντη πληγὴ της, ή δοπιά ποτὲ δὲν θὰ ἐπουλωθῇ, γιατὶ οι μαθητοὶ δὲν θὰ θελήσουν ποτὲ νὰ γίνουν ἄνθρωποι λ...

XENPY NTE MANFRENT

ΚΑΛΟΣ ΕΙΝΑΙ, ΑΛΛΑ...

(Συνέχεια έκ της σελίδος 1436)

Μὲ ἀπορία ή Ρόζη εἶδε τὸν νέο νά κάνη κάπιο μορφασμό, σὰν νά ήθελε νά γελάσῃ.

— Ακούσεις ἔδω, κοπέλλα μου, εἴπε αὐστηρά. Δὲν ξέρω ὃν ἀντιλαμβάνεσαι ότι μὲ αὐτὸ ποὺ κάνεις, μὲ προκαλεῖς νά σὲ ἀπολύτους ἀπὸ τὴν ὑπηρεσία σου;

— Η Ρόζη έγινε κατακόκκινη. Είχε θυμώσει τρομερά καὶ νευρισμένη εἴπε:

— Ω, ετοί, Ε; Κι' ἀν ξέαφνα εμπιπζα τὶς φωνές; 'Αν ξεφωνάζεις τὴν φωνή της θά καὶ ἔρευνας τρέχοντας καὶ μ' ἔχετελος ὑποχρεώματας, δεν μοῦ λές τι ίδεια θὰ σχηματίζει γιὰ σένα ή νέα πελατεία σου, δταν θὰ μάθαις τὸ περιστατικό;

— Δὲν θὰ δισταζ νά σὲ μπατσούσι, αν ἐπιχειρούσεις νά κάνης αὐτὸ πρόγραμμα, εἴπε σὲ νέος καὶ συνοφρύδησκη.

— Κι' ἀν τὸ εκανες αὐτὸ, ἀπάντησε ή Ρόζη μ' ἀναβίεια-ἀψώντας τὴ φωνή της θά σὲ κατηγγειλα, θά σὲ πηγαίνας στὸν εἰσαγγελέας καὶ, μά την ἀλήθεια, δεν έχει τὸ ἀποτέλεσμα θὰ είλη γιὰ τὸ μέλλον σου!

— Εκείνη τὴ στιγμή μιὰ άλλη φωνή, γλυκειά καὶ συμπαθητική, ἀκούστηκε στὸ δωμάτιο.

— Ετοι λοιπόν, Ρόζη, βλέπε στὶς Μάκ-Κλίντοκ:

— Μὲ λύσσα ση ή Ρόζη κύτταζε τὴν Μίς Ντόνλοπ καὶ δηρια ρώτησε:

— Εσύ τι γυρεύεις τέτοια ώρα ἔδω;

— Ήρθα νά πάρω τὸν Πήτερ, γιὰ νά πάμε στὸ σπίτι μας.

— Νά... πάτε... στὸ σπίτι σας; τραύλισε ή Ρόζη χλωμιάζοντας. 'Αλλά ἀμέως πρόσθεσε ἐπιθετική πάλι: 'Ωστε σ' ὧδηλώσαν τὰ μαθήματα μου καὶ θέλησες νά τὰ ἔφαρμόσης, Ε; Μοῦ τὸν πήρεις λοιπόν, και...

— Η Μίς Ντόνλοπ χαμογέλασε καὶ κούνησε ἀρνητικά τὸ κεφάλι της.

— Οχι, δὲν σὲ μιμήθηκ, δὲν ὑπῆρχε λόγος. Βλέπεις ἐγὼ παντρεύτηκα μαζὸν τοῦ προτοῦ ἀνοίξει κάν δικό του γραφείο, προτοῦ ὑδραίσασε, ὅπως εἴπες κάποια. 'Έγώ ύπηρξα, όπως είπες, «εὐσύνθροφος τῶν νεανικῶν ἀγάνων του».

— Έλαστε, είπε η Ρόζη, κυττάζεταις τὸν Πήτερ μὲ παράπονο, τὴν ἔφερες ἔδω γιὰ τὰ μ' αἰτησθέπ;

— Μή γίνεσαι κακιά, Ρόζη, είπε σὲ νέος συγκαταθωτικά. 'Οταν πρωτανοίεις τὸ γραφείο μου, ή Σάλλου ἔργαζόταν σὲ άλλο γραφείο γιὰ μὲ μαρπόν νά πληρώνω τὸ μισθό σου μὲ τὸ μισθὸ ποὺ ἔπαιρε. 'Όταν μοῦ χρειάστηκε δεύτερη ύπαλληλος καὶ δὲν είχε τὰ μέσα νά την πληρώσω, ή Σάλλου ήρθε ἔδω. Σκέφθηκε ση δὲν δεν πλανόνται φρόνιμο νά ζέρουν οι πελάτες μου δτι η γυναίκα μου ἔργαζεν ως ὑπάλληλος στὸ γραφείο τοῦ ἀνδρός της.

— Έγώ φεύγω! Δὲν μπορώ πειά νά ἔργαστω ἔδω, είπε η Ρόζη ἀποφασιστικά.

— Αύτοῦ μ' εύχαριστε, Ρόζη, είπε σὲ νέος συγκύτητα, ένω περνοῦσα μὲ τρυφερότητα τὸ χέρι της στὸ μπράτσο τοῦ ἀνδρός της, γιατὶ στὸ έξης δεν θὰ ἔργαζωια στὸ γραφείο του καὶ δὲν θὰ ήθελεις νά έχη κοντά του μιὰ γυναίκα σὰν έσενα... Είσαι ετοιμος, Πήτερ: Πηγαίνουμε λοιπόν, δηγαπμένε μου...

Η ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΖΩΗ ΤΟΥ ΒΕΡΛΑΙΝ

(Συνέχεια έκ της σελίδος 1437)

ματα πὸν ἔστειλε ση Μοντεπαύ, απόρισαιν νά ἀγριώσουν λίγο κόπο. Μὰ η κατάσταση τοῦ ποιητη ἐπεδανύθητε ξαρνκιά. 'Εκτὸς ἀπὸ τὸ ἄλλα έτασθε μιὰ πνευματική συμφόρηση. Στὶς 7 Ιανουαρίου τὸ ἀπόγευμα, τὸν μετάλαβον. Τὴ νύχτα, δὲν έποιησάντος παταληρούς καὶ κάποιες νά σπρωκοῦ. 'Π Ειδηνία, ποὺ τὸν παρέστεκε, τὸν ἐμπόδιο. 'Επειτα θύμωσε, τὸν έθριστ καὶ στὸ τέλος τὸν ἐγκατέλευτε, γιὰ νά πάνη νὰ πῆ στην πειτονική ταβέρνα,

Ο Βερλαίν εμεινε μάντις, μόνος μὲ τὸ πορτρατο τοῦ πατέρα του, ποὺ φιλούσται στὸν τοίχο. Τὸ πορτρατο αὐτὸ είχε ίνι σοφὸ τργυνικές τούτες, γιατὶ σηνά, δταν δὲν έρευνας τὶς γεννητικὲς μεθυσμένος, τὰ ίδια τὸ πορτρατο τοῦ πατέρα του, γεννητικὲς μεθυσμένος, τὰ κάποια τοῦ πορτρατο τοῦ πατέρα του, μὲ τὴ σιδερένια μάτη τοῦ πατέρα του. Μὲ κάπιο ἄλλο ζέρι διδηγούσης φαίνεται στὶς στιγμές έκεινες, τὸ δέδην ο χέρι τοῦ γιανού μὲ τὴ στην πειτονική της πετούσαν μόνο τὸ σωτεινό φύντο τοῦ πορτρατού του καὶ τὶς τρόπες είχαν σηματίσσει, μάτι στὸν φωτοστέφανο γάριφο ἀπὸ τὸ σεβασμό κεφάλου.

Τὴν άλλη μέρα, τὰ χαράματα, ο Βερλαίν βρέθηκε νεκρός, διλγυμνός, έπεινα στὸ πάτωμα, μαρτσάτα σ' αὐτὸ τὸ πορτρατο.

ΤΕΛΟΣ